

EN

繁中

TR

EG



Quick Start Guide



www.ezvizlife.com

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz**™ website (<http://www.evizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

ezviz™,  and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.



Industry Canada ICES-003 Compliance

This device meets the CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) standards requirements.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, HANGZHOU EZVIZ SOFTWARE CO., LTD. declares that the radio equipment type [CS-T31-A, CS-T31-B] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

<http://www.evizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.
- The devices are not intended for use in locations where the temperature may be less than actual room conditions, such as unheated warehouses or garages.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacture are printed on the package.

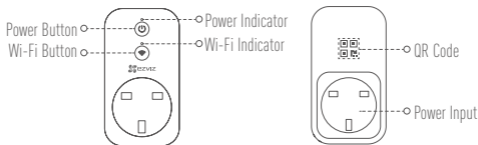
Customer Service

For more information, please visit www.evizlife.com.

Need help? Please visit "www.evizlife.com/inter/page/contact-us" for our local contact details.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Basics



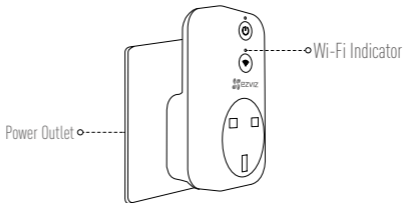
Name	Description
Power Button	Press to connect or cut off power.
Wi-Fi Button	Press this button for 2 seconds to initiate Wi-Fi configuration.
Power Indicator	<ul style="list-style-type: none">• On: The device is switched on.• off: The device is switched off.
Wi-Fi Indicator	<ul style="list-style-type: none">• Solid: The network is connected.• Slowly Flashing: The network is disconnected.• Fastly Flashing: The device is ready for Wi-Fi configuration.
QR Code	Labeled on the cover of this manual or on the back of the device.

Setup

EN

Step 1 Power-on

Plug the device into a power outlet. When the Wi-Fi indicator is fastly flashing, it is ready for the Wi-Fi connection.



Step 2 Device Setup

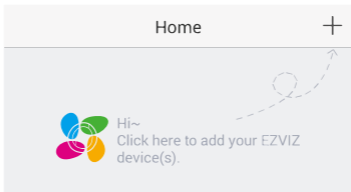


1. Create a user account

- Connect your mobile phone to Wi-Fi.
- Download and install the EZVIZ app by searching "EZVIZ" in App Store or Google Play™.

2. Add a device to EZVIZ

- Log in the EZVIZ app.
- From the EZVIZ app Home screen, tap "+" on the upper-right hand corner to go to the scan QR code interface.

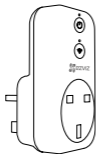


- Scan the QR Code on the cover of this manual or on the back of the device.
- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.



Please make sure your phone is connected to the 2.4GHz Wi-Fi from the router for Wi-Fi configuration.

Box Content



Smart Plug (x1)



Quick Start Guide (x1)

Parameters

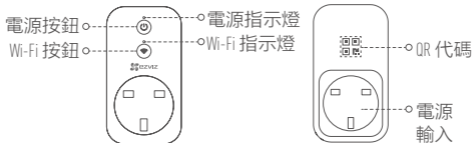
EN

Maximum Start-up Time	≤ 30s
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n
Max Load	13A
Electronic Switch	Max. 2800W resistive
Enclosure Material	High-temperature and flame-retardant material
Power Supply	250 VAC
Working Temperature	0 to 40°C (32 to 104°F)
Working Humidity	0 to 80%
Size	100 x 54 x 38 mm (4 x 2 x 1.5 inch)
Weight	210g

i Do not insert into each other.

i For detailed information, please visit www.ezvizlife.com.

基本操作配備



名稱	說明
電源按鈕	按下即可連接或切斷電源。
Wi-Fi 按鈕	按下此按鈕 2 秒鐘即可初始 Wi-Fi 設定。
電源指示燈	<ul style="list-style-type: none">● 開：裝置已開機。● 關：裝置已關機。
Wi-Fi 指示燈	<ul style="list-style-type: none">● 恆亮：網路已連線。● 緩慢閃爍：網路已中斷連線。● 快速閃爍：裝置已備妥進行 Wi-Fi 設定。
QR 代碼	標在本手冊封面上或裝置背面上。

i 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

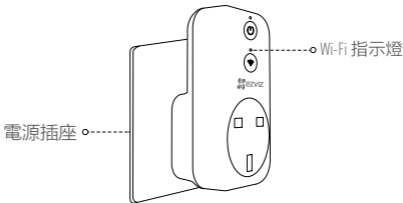
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

設定

繁中

步驟 1 開啟電源

將裝置插入電源插座。當Wi-Fi指示燈快速閃爍時，表示準備好進行Wi-Fi連線。



步驟 2 裝置設定

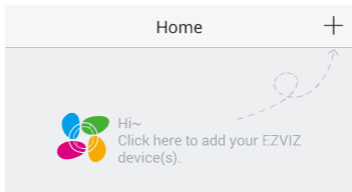


1. 建立使用者帳戶

- 將您的手機連線至 Wi-Fi。
- 請在 App Store 和 Google Play™ 搜尋「EZVIZ」來下載和安裝 EZVIZ 應用程式。

2. 將裝置新增到 EZVIZ

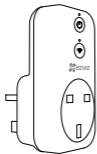
- 登入 EZVIZ 應用程式。
- 在 EZVIZ 應用程式主畫面點選位於右上角的「+」，以前往掃描 QR 代碼介面。



- 掃描本手冊封面或裝置背面上的 QR 碼。
- 按照 EZVIZ 應用程式精靈以完成 Wi-Fi 設定。

i 請確保手機已從路由器連線至 2.4GHz Wi-Fi 以進行 Wi-Fi 設定。

包裝盒內容



智慧插頭 (x1)



快速入門手冊 (x1)

參數

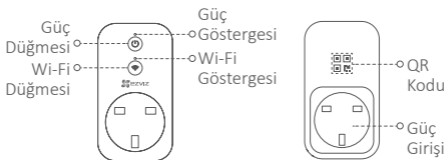
繁中

最長啟動時間	≤ 30 秒
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n
輸出電流	最大 13A
輸出功率	最大 2800W
外殼材料	高溫阻燃材料
電源供應	250 VAC
作業溫度	0 至 40°C (32 至 104°F)
作業濕度	0 到 80%
大小	100 x 54 x 38 公釐 (4 x 2 x 1.5 英吋)
重量	210 公克

i 切勿互相插入。

i 如需詳細資訊，請造訪 www.evizlife.com。

Temel bilgiler



İsim

Tanım

Güç Düğmesi

Bağlamak veya gücü kesmek için basın.

Wi-Fi Düğmesi

Wi-Fi yapılandırmasını başlatmak için bu düğmeye 2 saniye basın.

Güç Göstergesi

- Açık: Cihaz açık.
- kapalı: Cihaz kapalı.

Wi-Fi Göstergesi

- Kesintisiz: Ağa bağlandı.
- Yavaş Yanıp Sönme: Ağ devre dışı.
- Hızlı Yanıp Sönme: Cihaz Wi-Fi yapılandırması için hazır.

QR Kodu

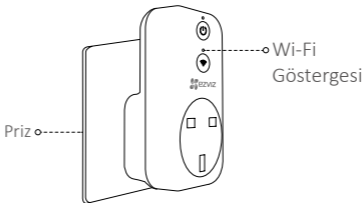
Bu kılavuzun kapağında veya cihazın arkasında etiketlenmiştir.

Kurulum

Adım 1 Gücü Açma

Cihazı bir prize takın. Wi-Fi göstergesi hızla yanıp söndüğünde Wi-Fi bağlantısı için hazırdır.

TR



Adım 2 Cihaz Kurulumu

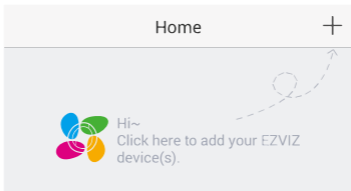


1. Bir kullanıcı hesabı oluşturun

- Mobil telefonunuzu Wi-Fi'ye bağlayın.
- pp Store veya Google Play™'de "EZVIZ" aramasını yaparak EZVIZ uygulamasını indirin ve yükleyin.

2. EZVIZ'e bir cihaz ekleyin

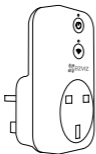
- EZVIZ uygulamasında oturum açın.
- QR Kodu tarama arayüzüne gitmek için EZVIZ Ana ekranında sağ üst köşedeki "+" işaretine dokunun.



- Bu kılavuzun kapağındaki veya cihazın arkasındaki QR Kodunu tarayın.
- Wi-Fi yapılandırmasını bitirmek için EZVIZ uygulama sihirbazını takip edin.

i Lütfen telefonunuzun Wi-Fi yapılandırması için yönlendiriciden 2.4GHz Wi-Fi'ye bağlı olduğundan emin olun.

Kutu İçeriği



Akıllı Priz (x1)



Hızlı Başlangıç Kılavuzu (x1)

Parametreler

Maksimum Başlangıç Süresi	≤ 30 sn.	TR
Wi-Fi	2.4G, 802.11 b/g/n	
Çıkış Akımı	Maksimum 13A	
Çıkış Gücü	Maksimum 2800W	
Muhafaza Malzemesi	Yüksek sıcaklık ve alev geciktirici malzeme	
Güç Kaynağı	250 VAC	
Çalışma Sıcaklığı	0 ila 40°C (32 ila 104°F)	
Çalışma nemi	0 - %80	
Boyut	100 x 54 x 38 mm (4 x 2 x 1,5 inç)	
Ağırlık	210g	

i Birbirinin içerisine geçirmeyin.

i Detaylı bilgi için lütfen www.ezvizlife.com adresini ziyaret edin.

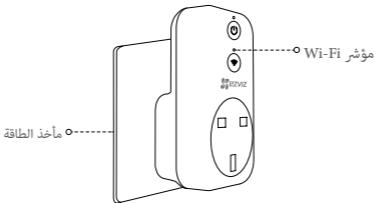
المكونات الأساسية



الوصف	الاسم
اضغط للاتصال أو قطع الاتصال بالطاقة.	زر الطاقة
اضغط على هذا الزر لمدة ثانيتين لبدء تكوين شبكة Wi-Fi.	زر Wi-Fi
<ul style="list-style-type: none"> • في وضع التشغيل: تم تشغيل الجهاز. • في وضع إيقاف التشغيل: تم إيقاف تشغيل الجهاز. • ثابت: تم الاتصال بالشبكة. • يومض ببطء: تم قطع الاتصال بالشبكة. • يومض بسرعة: يكون الجهاز جاهزاً لتكوين شبكة Wi-Fi. 	مؤشر الطاقة
مُلصق على غلاف هذا الدليل أو على الجانب الخلفي للجهاز.	مؤشر Wi-Fi
	رمز QR

خطوة 1 تشغيل الطاقة

قم بتوصيل الجهاز بمأخذ طاقة. عندما يومض مؤشر Wi-Fi بسرعة، يكون جاهزاً لاتصال Wi-Fi.



EG

خطوة 2 إعداد الجهاز

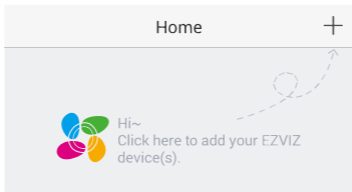


1. إنشاء حساب مستخدم

- قم بتوصيل هاتفك المحمول بشبكة Wi-Fi.
- قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتثبيته عن طريق البحث عن "EZVIZ" في متجر التطبيقات أو Google Play™.

2. إضافة جهاز إلى تطبيق EZVIZ

- قم بتسجيل الدخول إلى تطبيق EZVIZ.
- من الشاشة الرئيسية لتطبيق EZVIZ، المس علامة "+" الموجودة في الزاوية اليمنى العلوية للانتقال لواجهة مسح رمز QR.



- قم بإجراء المسح الضوئي لرمز QR الموجود على غلاف هذا الدليل أو على الجانب الخلفي للجهاز.

- اتبع معالج تطبيق EZVIZ لإنهاء تكوين شبكة Wi-Fi.

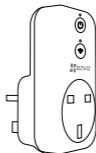
يرجى التأكد من اتصال هاتفك بشبكة Wi-Fi ترددها 2.4 جيجا هرتز من الموجه لتكوين شبكة Wi-Fi.



محتويات الصندوق



دليل البدء السريع (x1)




القابس الذكي (x1)

المعلومات

الحد الأقصى لوقت بدء التشغيل	≥ 30 ثانية
Wi-Fi	2.4 جيجا، 802.11 b/g/n
تيار الخرج	13 أمبير بحد أقصى
قدرة الخرج	2800 وات بحد أقصى
مادة الغلاف	مادة مثبتة للحرارة العالية واللهب
مصدر الطاقة	250 فولت تيار متردد
درجة حرارة التشغيل	من 0 إلى 40 درجة مئوية (من 32 إلى 104 درجة فهرنهايت)
نسبة الرطوبة عند التشغيل	من 0 إلى 80%
الحجم	100 × 54 × 38 ملم (4 × 2 × 1.5 بوصة)
الوزن	210g

EG

لا تدخلهما بعضهما في بعض. 

للحصول على معلومات مفصلة، يرجى زيارة الموقع www.ezvizlife.com. 

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on parts;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic, and mechanical wear and tear.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

EXCEPT AS STATED ABOVE IN THIS WARRANTY, AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EZVIZ DISCLAIMS ALL EXPRESS, IMPLIED, AND STATUTORY WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE PRODUCT, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, THE DURATION OF ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS TO THE DURATION OF THIS WARRANTY, THE SECURITY OF THE PRODUCT, OR AVAILABILITY AND RELIABILITY OF PRODUCT INFORMATION OR DATA.

NOTE: SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF DAMAGES

IN NO EVENT WILL EZVIZ BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, OR SPECIAL DAMAGES, INCLUDING ANY DAMAGES FOR LOST DATA OR LOST PROFITS, ARISING FROM OR RELATING TO THIS WARRANTY OR THE PRODUCT, AND EZVIZ'S TOTAL CUMULATIVE LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO THIS WARRANTY OR THE PRODUCT WILL NOT EXCEED THE AMOUNT ACTUALLY PAID FOR THE PRODUCT BY THE ORIGINAL PURCHASER.

NOTE: SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

ALL PRODUCT INFORMATION AND DATA IS PROVIDED FOR YOUR CONVENIENCE, "AS IS", AND "AS AVAILABLE." EZVIZ DOES NOT REPRESENT, WARRANT, OR GUARANTEE THAT PRODUCT INFORMATION AND DATA WILL BE AVAILABLE, ACCURATE, OR RELIABLE OR THAT PRODUCT INFORMATION AND DATA OR USE OF THE PRODUCT WILL PROVIDE SAFETY IN YOUR HOME. YOU USE ALL PRODUCT INFORMATION, DATA, AND THE PRODUCT AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK. YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR (AND EZVIZ DISCLAIMS) ANY AND ALL LOSS, LIABILITY, OR DAMAGES, INCLUDING TO YOUR WRING, FIXTURES, ELECTRICITY, HOME, PRODUCT, PRODUCT PERIPHERALS, COMPUTER, MOBILE DEVICE, AND ALL OTHER ITEMS AND PETS, RESULTING FROM YOUR USE OF THE PRODUCT INFORMATION, DATA, OR PRODUCT. PRODUCT INFORMATION AND DATA PROVIDED BY EZVIZ IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR DIRECT MEANS OF OBTAINING THE INFORMATION. FOR EXAMPLE, A NOTIFICATION PROVIDED THROUGH THE PRODUCT IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR AUDIBLE AND VISIBLE INDICATIONS IN THE HOME AND ON THE PRODUCT, NOR FOR A THIRD PARTY MONITORING SERVICE.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

有限保固

感謝您購買 Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (簡稱「EZVIZ」) 的產品。本有限保固 (簡稱「保固」) 向身為 EZVIZ 產品原購買者的您提供明確之法律權利。針對不同州、省或轄區，您還可以享有其他的法律權利。本保固僅適用於產品的原購買者。「原購買者」是指向授權賣方購買 EZVIZ 產品的任何消費者。在本保固條件下之免費聲明、除外責任條款及責任限制，將不適用於適用法律所禁止的範圍。經銷商、轉售商、代理商或員工都未經授權對本保固進行任何修改、延長或新增。

您的 EZVIZ 產品從購買日起算一 (1) 年內針對材質和工藝保固有效，或依據本產品販售地的國家或州/省法律可以有更長的保固期，前提是本產品在使用上有符合使用手冊的要求。

您可以聯述給我們的客服部門，以提出保固服務的請求。

在保固條件下任何有瑕疵的 EZVIZ 產品，EZVIZ 將有權選擇 (1) 免費修理或更換您的產品；(2) 以功能相當的產品來交換您的產品；或 (3) 退還原購買金額，前提是您必須提供原始購買收據或收據複本、簡單說明瑕疵狀況，並且以原包裝退回該產品。EZVIZ 可自行決定是否要以全新或整修過的產品或零件來修理或更換。本保固不涵蓋運輸成本、保險費，或由於您退還產品所產生的其他任何附帶費用。除非適用法律明列禁止，否則這是在違反本保固時的唯一和專屬補救方法。對於已根據本保固所修理或更換的任何產品，本保固條款所涵蓋的保固期間，從交貨日起算九十 (90) 天，或者為原保固期剩餘天數，以兩者中較長天數計算。

本保固不適用且無效的範圍包括：

- 申請保固索賠的時間已超出保固期，或未提供購買證明；
- 由於衝擊、處理不當、篡改、使用方法有違指導手冊、電源線電壓不正確、意外事故、遺失、失竊、火災、水災或其他天然災害、運輸損壞或未經授權之人員進行修理致使損壞所造成或導致的任何故障、缺陷或失效；
- 任何諸如電池等隨著產品正常老化導致故障的耗材零件；
- 外觀損壞，包括但不限於刮痕、凹痕及連接埠上的破裂塑膠；
- 任何軟體，即使是隨著 EZVIZ 硬體一起包裝或販售的軟體也包括在內；
- 任何其他非因材質或工藝所致的損壞；
- 日常清潔、正常外觀和機械性磨損和斷裂。

保固免責聲明

除了本保固以上所述及適用法律所允許之最大範圍以外，EZVIZ 拒絕接受與本產品有關的所有明示、默示及法定保證和條件，包括適售性和適用特定目的之默示保證，對本保固持續期間任何適用的默示保證或條件之持續期間、產品安全性，或產品資訊或資料的可使用性和可靠性。

註記：有些州或司法管轄區不允許限制默示保證的持續時間，因此上述限制可能對您不適用。

損害賠償限制

對於任何間接、附帶、懲罰性或特殊損害，EZVIZ 絕不承擔責任，包括因本保固或本產品而產生或與本保固或本產品有關之資料遺失或利潤損失所導致的任何損害，而且 EZVIZ 對於因本保固或本產品而產生或與本保固或本產品有關的總累積責任，將不會超出原購買者為本產品所實際支付的金額。

註記：有些州或司法管轄區不允許排除或限制附帶或間接損害，因此上述限制或除外責任條款可能對您不適用。

責任範圍

所有產品資訊和資料「按現狀」且「按可用性」都旨在為您提供便利性。EZVIZ 不表示、擔保或保證產品資訊和資料將可用、準確或可靠，或本產品之產品資訊和資料或使用將為您提供居家安全。所有產品資訊、資訊和本產品都必須在您自我裁量並評估風險後再來使用。您將單獨承擔 (而且 EZVIZ 有免責權) 任何及所有損失、責任或損害，包括由於您使用本產品資訊、資料或產品而對配線、固件、電力、住家、產品、產品週邊設備、電腦、行動裝置以及其他所有物品和寵物所造成的損失、責任或損害。EZVIZ 所提供的產品資訊和資料，並非是要取代成為獲得資訊的直接手段。舉例來說，透過本產品提供的通知用意不在於取代家裡和產品上的聽覺和視覺指示，也不是要取代第三方的監視服務。

若有任何問題，請立即連絡您的賣方或我們的客服部門。

SINIRLI GARANTİ

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") ürünlerini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu sınırlı garanti ("garanti") size, EZVIZ ürününün orijinal alıcısına, belirli yasal haklar vermektedir. Ayrıca eyalet, şehir veya hükümete göre değişen başka yasal haklarınız da olabilir. Bu garanti yalnızca satın alınan orijinal alıcısı için geçerlidir. "Orijinal alıcı" EZVIZ ürününü yetkili satıcıdan satın alan herhangi bir tüketici anlamına gelir. Bu garanti kapsamında sorumluluk reddi, istisnalar ve sorumluluk sınırlamaları, geçerli yasalardan kaynaklanmaktadır. Ölgüde geçerli olmayacaktır. Bu garantide herhangi bir değişiklik, uzatma veya ekleme yapma konusunda hiçbir distribütör, satıcı, temsilci veya çalışan yetkili değildir.

EZVIZ ürününüz, satın alma tarihinden itibaren malzeme ve işçilik hatalarına karşı kullanımı kılavuzuna uygun normal bir şekilde kullanıldığında bir (1) yıl veya bu ürünün satıldığı ülke veya eyalete yasalardan gerektirdiği daha uzun bir süre garanti kapsamındadır.

Müşteri Hizmetlerimizle irtibata geçerek garanti hizmeti talep edebilirsiniz.

Garanti kapsamındaki tüm kusurlu EZVIZ ürünleri için EZVIZ kendi tercihi olarak (i) ürününüzü ücretsiz olarak onaracak veya değiştirecek, (ii) ürününüzü işlevsel olarak eşdeğer bir ürünle değiştirecek veya (iii) orijinal satın alma makbuzunu veya kopyasını, kusurun kısa bir açıklamasını ve orijinal ambalajında ürünü iade etmenizi koşullu, orijinal satın alma fiyatını iade edecektir. EZVIZ'in tamamen kendi takdirine bağlı olarak tamir veya değiştirme yeni veya yenilenmiş bir ürün veya bileşenlerle yapılabilir. Bu garanti, nakliye bedelini, sigortayı veya ürününüzde arızadan kaynaklanan yapılabilecek masrafları kapsamaz.

Bu, geçerli yasalardan kaynaklanmayan durumlar dışında, bu garantinin ihlalinin tek ve münhasır çözümüdür. Bu garanti kapsamında onarılmış veya değiştirilmiş olan herhangi bir ürün, teslim tarihinden itibaren doksan (90) gün veya geri kalan orijinal garanti süresince bu garantinin koşullarına tabidir.

Bu garanti aşağıdaki durumlarda geçerli değildir ve hükümsüzdür:

- Garanti talebinin garanti süresi dışında yapılması veya satın alma belgesinin sağlanmaması durumunda;
- Hatalı kullanım, darbe, kurcalama sonucu meydana gelen herhangi bir kusurlu çalışma, bozukluk veya arızada; geçerli kullanım kılavuzuna aykırı herhangi bir kullanımda, hatalı güç hattı voltajında, kaza, kayıp, çalınma, yangın, sel veya diğer doğal afetlerde, kargo hasarında veya yetkisiz personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan hasarlarda,
- Arızanın, ürünün normal eskimesine bağlı olduğu pil gibi sarf malzemesi parçalarında;
- Çizikler, çökmeler ve kırılmış plastikler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere bağlantı noktalarının üzerindeki kozmetik hasarlarda;
- EZVIZ donanımıyla birlikte paketlenmiş veya satılmış olsa bile herhangi bir yazılımda;
- Malzeme veya işçilik kusurları hariç diğer zararlarda;
- Rutin temizlik, normal yüzeysel ve mekanik aşınma ve yıpranmada.

GARANTİNİN REDDİ

BU GARANTİDE YUKARIDA BELİRTİLEN VE GEÇERLİ YASALARDA BELİRTİLEN MAKSİMUM ÖLÇÜLER DİŞİNDE, BELİRLİ BİR AMAÇ İÇİN SATILABİLİRLİK VE UYGUNLUK ZİMNİ GARANTİLERİ, BU GARANTİNİN SÜRESİ İÇİN GEÇERLİ ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULLARIN SÜRESİ, ÜRÜN GÜVENLİĞİ, ÜRÜN BİLGİSİ VEYA VERİLERİNİN KULLANILABİLİRLİĞİ VE GÜVENİRLİLİĞİ DE DAHİL, EZVIZ, ÜRÜNÜ İLGİLİ TÜM AÇIK, ZİMNİ VE YASAL GARANTİLERİ VE KOŞULLARI REDDEDER.

NOT: BAZI DEVLETLER VEYA HÜKÜMETLER, ZİMNİ BİR GARANTİNİN NE KADAR SÜRDÜĞÜ KONUSUNDA SINIRLAMALARA İZİN VERMEZ, BU NEDENLE YUKARIDAKI SINIRLAMA SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

HASAR SINIRLAMASI

EZVIZ HİÇBİR DURUMDA, BU GARANTİ VEYA ÜRÜNÜN KAYNAKLANAN KAYIP VERİLER VEYA KÂRLAR İÇİN HERHANGİ BİR HASAR DA DAHİL OLMAK ÜZERE HİÇBİR SONUÇSAL, TESADÜFİ, ÖRNEK TEŞKİL EDEN VEYA ÖZEL ZARARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR VE EZVIZ'IN BU GARANTİ VEYA ÜRÜNÜN KAYNAKLANAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ TOPLAM KÜMÜLATİF SORUMLULUĞU ORJİNAL ALICI TARAFINDAN ÜRÜN İÇİN ÖDENEN TUTARI AŞMAYACAKTIR.

NOT: BAZI DEVLETLER VEYA HÜKÜMETLER, KAZA VEYA DOLAYI ZARARLARIN HARIÇ TUTULMASI VEYA SINIRLANMASINA İZİN VERMEKTEDİR, YUKARIDAKI SINIRLAMALAR VEYA HARIÇ TUTULMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

SORUMLULUK SINIRLAMASI

TÜM ÜRÜN BİLGİLERİ VE VERİLER, "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLDUĞU KADAR" SİZE KOLAYLIK SAĞLAMAK İÇİNDİR." EZVIZ, ÜRÜN BİLGİLERİNİN VE VERİLERİN MEVCUT, DOĞRU VEYA GÜVENİLİR OLANIĞINI VEYA ÜRÜNÜN ÜRÜN BİLGİLERİNİN VE VERİLERİNİN VEYA KULLANIMININ EVİNİZDE GÜVENLİK SAĞLAYACAĞINI İFADE ETMEZ, GÜVENCE VERMEZ VEYA GARANTİ ETMEZ. TÜM ÜRÜN BİLGİLERİNİ, VERİLERİNİ VE ÜRÜNÜ KENDİ TAKDİRİNİZLE VE RİSKİ KABUL EDEREK KULLANIRSINIZ. ÜRÜN BİLGİLERİ, VERİ VEYA ÜRÜN KULLANIMINIZDAN KAYNAKLANAN KAZANIMLAR, MÜŞTEMLAT, ELEKTRİK, EV, ÜRÜN, ÜRÜN ÇEVRE BİRİMLERİ, BİLGİSAYAR, MOBİL CİHAZ VE DİĞER TÜM ÖGELER VE EVCIL HAYVANLAR DA DAHİL TÜM KAYIP, SORUMLULUK VEYA HASARLARDAN (VE EZVIZ FERAGATLERİNDEN) SORUMLU OLACAKSINIZ. EZVIZ TARAFINDAN SAĞLANAN ÜRÜN BİLGİLERİ VE VERİLER, BİLGİLERİN DOĞRUDAN EDVE EDİLMESİ İÇİN BİR TEMSİLÇİ OLARAK TASARLANMAMIŞTIR. ÖRNEĞİN, ÜRÜN ARACILIĞIYLA SAĞLANAN BİR BİLDİRİM, ELDE VE ÜRÜNDE SESLİ VE GÖRÜNÜR GÖSTERGE TEMSİLCİSİ VEYA ÜÇÜNCÜ PARTİ İZLEMİ HİZMETİ İÇİN TASARLANMAMIŞTIR.

Lütfen herhangi bir sorunuz olduğunda satıcınıza veya Müşteri Hizmetlerimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

ضمان محدود

شكراً لك لشراء منتجات Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") يمكنك هذا الضمان المحدود (يشار إليه باسم "الضمان") بفنك المشتري الأصلي لمنتج EZVIZ. حقوقاً قانونية محددة. ويمكن أن تتمتع أيضاً بالحقوق القانونية الأخرى التي تختلف حسب الولاية أو المقاطعة أو الولاية القضائية. وينطبق هذا الضمان على المشتري الأصلي للمنتج فقط. يُقصد بـ "المشتري الأصلي" أي مستهلك اشترى منتج EZVIZ من بائع مخول. لن ينطبق إخلاء المسؤولية والاستثناءات وتحديد المسؤولية بموجب هذا الضمان إلى الحد الذي يحظره القانون المعمول به. لا يحق لأي مزعج أو بائع أو وكيل أو موظف إجراء أي تعديل لهذا الضمان.

يتم ضمان منتج EZVIZ لمدة عام واحد بدءاً من تاريخ الشراء ضد العيوب في المواد ودقة الصنع أو لمدة أطول قد ينص عليها القانون في الدولة أو الولاية التي يُباع بها هذا المنتج. عند استخدامه بشكل طبيعي وفقاً لدليل المستخدم.

يمكنك طلب خدمة الضمان عن طريق الاتصال بخدمة العملاء.

بالنسبة إلى أي منتجات EZVIZ معينة بموجب الضمان، ستقوم EZVIZ بحسبما يتراهي لها، بما يلي (1) إصلاح المنتج أو استبداله مجاناً؛ أو (2) تبديل المنتج بمنتهج مكافئ يعمل أو (3) إرجاع فن الشراء الأصلي. ريثمة أن تقدم إيصال الشراء الأصلي أو نسخة منه ووصفاً موجزاً للعيوب وأن تعيد المنتج في عيوته الأصلية. وفق تقدير EZVIZ وحدها، يمكن إجراء الإصلاح أو الاستبدال بمنتهج جديد أو مجدد أو مكونات جديدة أو مجددة. لا يغطي هذا الضمان تكلفة الشحن أو التأمين أو أي تكاليف عارضة تتكبدها عند إرجاع المنتج.

ما لم يحظر ذلك القانون المعمول به، فإن هذا هو التوضيح الوحيد والحصري لك عن خرق هذا الضمان. تستمثل شروط هذا الضمان أي منتج تم إصلاحه أو استبداله بموجب هذا الضمان لمدة تسعين (90) يوماً من تاريخ التسليم أو لفترة الضمان الأصلي المتبقية.

لا يسري هذا الضمان ويُعد لاحقاً في الحالات التالية:

- إذا تمت اللطالمة بالضمان بعد انتهاء مدة الضمان أو إذا لم يتم تقديم حجة الشراء.
- في حالة وجود أي عيب أو خلل أو عطل ناتج عن صدمة أو سوء استعمال أو عبت أو استخدام مخالف لدليل الإرشادات وأجب التطبيق أو الجهد الكهربائي غير الصحيح لخط الطاقة الكهربائية أو حادث أو فقدان أو سرقة أو حريق أو قيصان أو القضاء والقتدر أو التلف أثناء الشحن أو التلف الناتج عن إصلاحات أجراها موظفون غير معتمدين.
- في حالة وجود أي أجزاء مستهلكة كالبطاريات، حيث يكون العطل بسبب التقادم الطبيعي للمنتج.
- تلف الشكل، ويشمل على سبيل المثال لا الحصر الخدوش والابتجاجات وقطع البلاستيك المكسورة عند المنافذ.
- أي برنامج، حتى إذا كان مغلطاً أو يباع مع أجهزة EZVIZ.
- في حالة أي تلف آخر خال من العيوب في المواد أو دقة الصنع.
- التنظيف الدوري وتلف وبلى الشكل والمكونات الميكانيكية العادية.

إخلاء المسؤولية عن الضمانات

باستثناء ما هو منصوص عليه أعلاه في هذا الضمان وإلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، تخلي EZVIZ مسؤوليتها عن جميع الضمانات الصريحة والضمنية والقانونية والأحكام فيما يتعلق بالمنتج، بما في ذلك الضمانات الضمنية للقبالية للتسويق واللامعة لغرض خاص أو مدة أي ضمانات أو شروط وضمنية وأجبة التطبيق لمدة هذا الضمان أو أمان المنتج أو توافر معلومات وبيانات المنتج وموثوقيتها.

ملاحظة: لا تسمح بعض الولايات أو الدوائر القضائية بقبود على مدة استمرار الضمانات الممنوحة ضمناً، ولذلك قد لا ينطبق تحديد المسؤولية سالف الذكر عليك.

تحديد الأضرار

لن تتحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال مسؤولية أي أضرار لاحقة أو عرضية أو تحذيرية أو خاصة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر خسارة البيانات أو خسارة الأرباح، الناتجة عن أو المتعلقة بهذا الضمان أو المنتج ولن تتعدى مسؤولية EZVIZ الإيجابية التراكمية الناتجة عن أو المتعلقة بهذا الضمان أو المنتج المبلغ المدفوع فعلياً للمنتج من طرف المشتري الأصلي.

ملاحظة: لا تسمح بعض الولايات أو الدوائر القضائية باستثناء أو تحديد المسؤولية الخاصة بالأضرار العارضة أو اللاحقة، لذلك قد لا تنطبق حالات تحديد المسؤولية أو الاستثناء سالف الذكر عليك.

تحديد المسؤولية

تتوفر كل معلومات وبيانات المنتج لراحتك، "كما هي" و"حسب توفرها". لا ترق EZVIZ أو تضمن توفر معلومات وبيانات المنتج أو دقتها أو موثوقيتها أو أن توفر معلومات وبيانات المنتج أو استخدام المنتج الأمان في منزلك. ويجب أن تستخدم كل معلومات وبيانات المنتج والمنتج وفقاً لتقدير الخاص وعلى مسؤوليتك الخاصة. ستتمتع وحدك المسؤولية (وتخلي EZVIZ مسؤوليتها) عن أي أو كل خسارة أو مسؤولية أو أضرار تشمل الألياف، والتي تصيب الأسلاك والتريكات والكهرباء والنزل والمنتج وملحقات المنتج والكمبيوتر والجهاز ومحول جميع الأغراض الأخرى والحيوانات الأليفة، والتي تتيج عن استخدامك لمعلومات وبيانات المنتج أو منتجات EZVIZ. ليس الغرض من معلومات وبيانات المنتج المقدمة من EZVIZ أن تحل محل الوسائل المباشرة للحصول على المعلومات. على سبيل المثال، لا يُقصد بالإخطار المقدم من خلال المنتج أن يكون بديلاً للعلامات المسموعة والمرئية في المنزل وعلى المنتج، أو لخدمة المراقبة من جهة خارجية.

رجاءاً لا تردد في الاتصال بالبائع أو خدمة العملاء، إذا كانت لديك أي أسئلة.



UD12443B-A